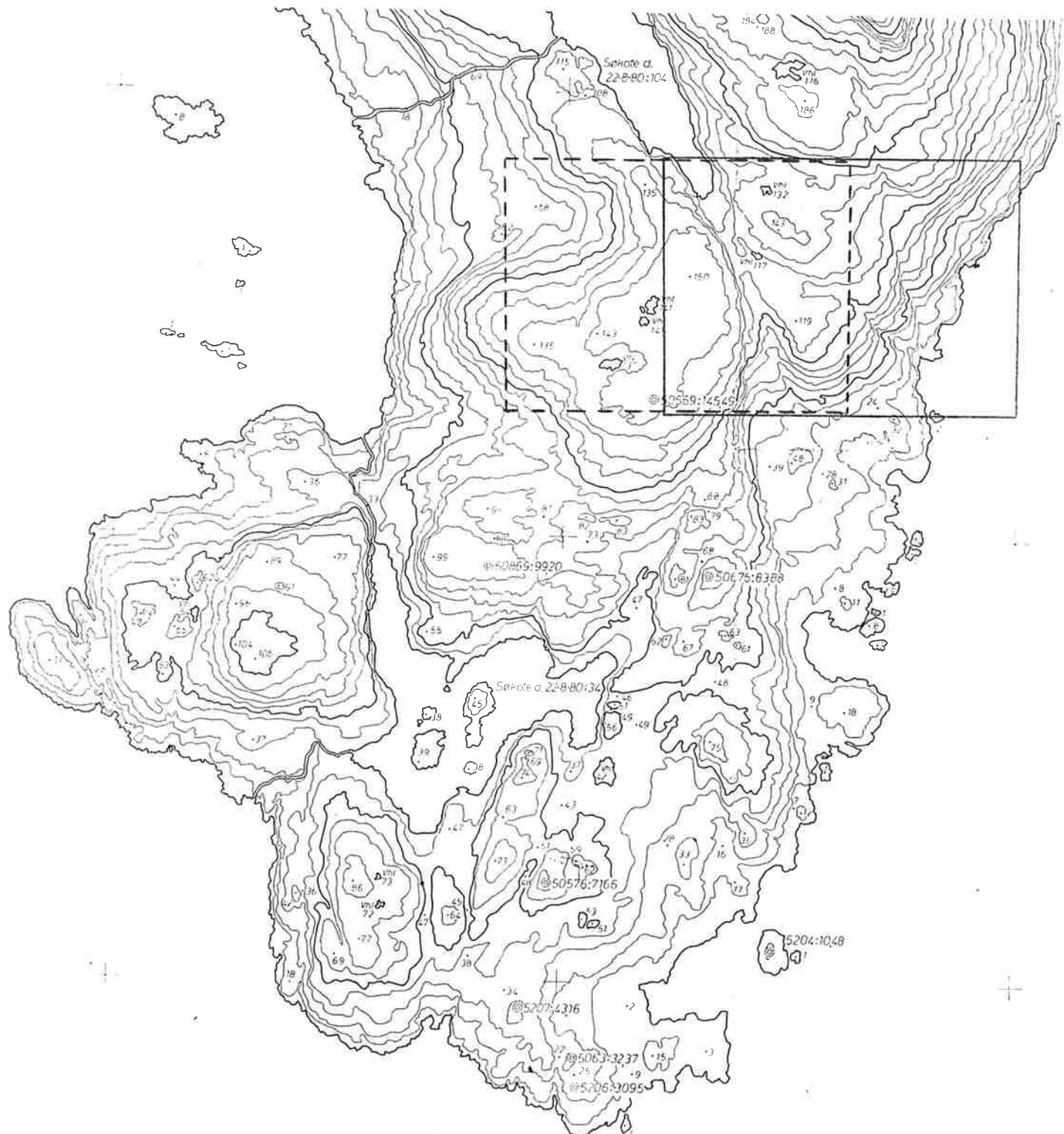


UUMMANNAP



KOMMUNIA:

**KOMMUNEMUT PILERSAARUSIAMUT  
ILASSUT nr 5.  
KOMMUNEPLANTILLÆG nr 5.**



**E 8 EQQAANERMUT TUNNGASUT.  
E8 RENOVATIONSMRÅDE.**

April 2004.



## 0.1.Aallaqqaasiut.

Kommunemut pilersaarummi 1992-2010 februar 1994-meersumi maanna eqqaavissuaq inissinneqarsimavoq immaqalu siunissami annanut eqqaavik E8-mut. Kommunemut pilersaarut suliarineqarmat, illoqarfip nuna assinganut tunngavik tamatuma avannaatungaanut suli titartarneqarsimannngilaq, taamaattumillu tamatuma avannamut killinga taamaallaat ilanngunneqarsimalluni nunap assinganut ilanngussami 2 aamma 3-mi. 2000-mi silaannarmiit assilisami nutaami aammalu tamatuma kingorna nunap assiliornermi, maanna suliarineqarsinnaalerpoq E8-p avannaatungaata nunap assiliorneqarnera ilanngussatut 3.3-tut aamma tikeequsaanngitsoq S12 suliarineqassooq ilanngussatut 3.4-tut. Kommunemut pilersaarummi siunnersuutigineqartoq qaartiterutissaasiviup nuunneqarnissaa E7-mut maanna atorunnaarpoq, taamaalillunilu tamatuma avannaatungaa sumiissutsimi S5-mi aamma atorunnaarluni, taamaattumillu ilanngunneqarani ilanngussami 3.3-mi.

Ilanngullugu kissaatigineqarpoq E8-mi periarfissiinissaq siunissami suliarineqartariaqartoq ullumikkumut nalequnnerusumik eqqaaveqartariaqartoq eqqagassanik tigusisarfimmi, eqqagassat immikkoortiterneqartarnissaat, utertitsisarfissamik, ikuallaasarfissamik immaqalu anartarfilerinermut suliarinnittarfissamik. Killigeeqqusanut aalajangersakkat E8-mut nutaanngorsarneqarput siunissami tamakku suliarineqarnissaannut.

Kommunemut pilersaarummut ilanngussaq 3 nunap assilalik 1:2000 ilaneqartussaavoq ilanngussamik 3.3-mik aamma 3.4-mik. Ilanngussaq 2 illoqarfimmut pilersaarummut killeqarfiusumut taarserneqassooq ilanngunneqartumik april 2004-meersumik. Ilanngussat allat allanngortinneqanngillat. Killigeeqqusanut allaatigisat immikkoortortaqarfinnut pilersaarusiornernut nutaanngorsarneqarput E7-mut aamma E8-mut. Immikkoortut normulersorneqarnerat innersuunneqarput kommunemut pilersaarummi immikkoortumut.

Akerliliissuteqarnissamut piffissaq 24. november 2003-mit 23. februar 2004-mut ilassutissamut 5-mut. Piffissami tassani taamaallaat tiguneqarpoq oqaaseqaatit Namm.Oqartussaniit ataatsimoortillugit pilersaarusiortarnermi allaffimmii. Taakku pilersaarummut iassummut ilanngunneqarput.

Allannguutissatut siunnersuutigineqartut aalajangersakkanut maanna qaartiterutissaasivimmut maani ilanngunneqanngillat, taanna E6-miimmat killigeequsaasullu sumiissutsinut allanut tunngassuteqanngimmata. Tamakku allanngortinneqartariaqassapput kingusinnerusukkut pilersaarummut ilassutini qaartiterutissaasivik pillugu.

Nukissiorfiit eqqarsateqarput E8-p inisisimanera pillugu nuna tamaaniittooq pillugu imeqarfip 2-p tungaanut. Ilassut allanngortitsinngilaq E8-p atorneqarnissaanut ullumikkut pissutsit tunngavigalugit, tamanna atorneqarsimammat eqqaavittut 1989-milli. Ilassut oqariartuuteqarpoq ullumikkut qanoq ililluni aningaasanik pissarsisinnaanermik, kisianili piareersaatigineqarluni pilersaarusiornissamik kingusinnerusukkut atorneqarsinnaasumik avatangiisit eqqarsaatigalugit eqqakkanik pitsaanerusumik isumaginnissinnaanermut E8-mi. Eqqagassanik ikuallaasarneq kingusinnerusukkut suli avannarpasinnerusumik nuuneqassappat taamaalillunilu imeqarfimmiit 2-miit ungasinnerusumut, tamanna pisinnaavoq nutaamik pilersaarummut ilassuteqarnikkut; tamanna ajoqutaanavianngilaq uunga kommunemut pilersaarummut ilassummut.

### Ilanngussat:

Ilanngussaq 2 Killeqarfik illoqarfimmut miss. 1:25.000

Ilanngussaq 3.3 E8-mut pilersaarusiaq 1:2000

Ilanngussaq 3.4 S12-mut pilersaarusiaq 1:2000

Saqqaa: Uummannaq qeqertaata kujataa-tungaa,  
Ilanngussaq 3.3-mik 3.4-millu 1:12.500-p missaanik angissusilinnik titartarneqarsimasunik inissiineq.

(Illassut 1 Qaarsunut mittarfik ilanngullugu nunaqarfimmut pilersaarutaavoq nutaaq)

(Illassut 2 Uummannaq ilaata aqqusernanik allannguutaavoq)

(Illassut 3 Illorsuarnut nunaqarfimmut pilersaarutaavoq nutaaq)

(Illassut 4 Saattunut nunaqarfimmut pilersaarutaavoq nutaaq)

## **KOMMUNEMUT PILERSAARUMMUT ILASSUT NR.5 PILERSAARUTAASIMASUMUT 1992-2010-MUT.**

### **E8 – EQQAANERMUT ANARTARFILERINERMULLU.**

#### **0. Nassuaat.**

Kommunemut pilersaarummut ilassummut n.5-mut tunngaviuvoq nunap assinga 1 : 2000 E8-p avannaatungaanut taannalu maanna titartarneqarpoq, taamaattumik nunap assinganut bilag 3 saqqummerluni nutarsarneqarlunilu bilag 3.3.-mi. Killeqarfip S12-ip nunap assingani titartagartaa tamakkerluni angissuseq 1 : 2000 atorlugu titartarneqarsimammat, killeqarfik taanna nunap assingani ilanngunneqartumi nutaami 3.4.-mi tamakkerluni ilanngunneqarsimavoq.

Ilanngullugu kissaatigineqarpoq periarfissat kingusinnerusukkut suliarineqarsinnaasut eqqagassanik suliarinnittarnissamut eqqagassanik tigusisisinnaasunik, immikkoortiterisinnaasunik, utertitsisarnissanut, ikuallaasinnaanernut immaqalu anartarfilerinernut suliarinnittarfiusinnaasumik. Taamaattumik E8-p allaatigineqarnera nutarterneqassooq.

Kujataatungaani E7-p eqqaani atorunnaarsinneqarpoq tikeqqusaanngitsup S5-ip avannaatunga maanna pisariaaruttoq qaaitserutissanik toqqorsivittut avannamut. E7 –p allaatigineqarnera nutarterneqarpoq.

#### **1.8. Kommunemut pilersaarutip ilassutaata siunertaa.**

Kommunemut pilersaarutip ilassutaata nr.5 siunertaraa:

- qulakkiissallugu inuiaqatigiit aningasaqarnerat eqqarsaatigalugu inissiisoqarnissaa ataatsimoortumik eqqaavissamik annanullu kuerisaavissamik,
- periarfissiisoqarnissaa siunissami aallartitsisoqarnissaa eqqakkanut suliarinnittarfissamik,
- nutarterinissaq nunap assinginik E8-mut nutaanik nunap assiliornikkut.

#### **3.3. Ilusilersuinissat pingarnerit, inuutissarsiornermi angallannermilu pissutsit.**

E8-p avannaatunga nunap assiliorneqareerpoq aammalu tamatuma avannaatunga bilag 3.3-mi titartarneqarpoq. Bilagi taanna ilassutaavoq kommunemut pilersaarummut bilag 3-mut.

E8-mut assartuinermi pilersuinermut aqqusineq pingarnerusoq kujataatungaaniit ilassuserneqarsinnaavoq immap tungaaniit, soorlu eqqagassanik aserortigassanik immamut assartuinikkut.

### **3.4. Sumiiffiit tikequsaanngitsut.**

Kommunemut pilersaarummut ilassummi 5-mi makku allnnguutigineqartussaapput sumiissutsimut tikequsaanngitsumut S12-imut:

**S12.** Telep aallakaatitsisarfia titartarneqarsimammat nunap assingani, tikequsaanngitsoq S12-mi aallakaatitsisarfik taanna erseqqinnerusumik titartarneqarsinnaavoq, tamannalu pisimavoq bilag 3.4.-mi, kommunimi pilersaarutip bilag 3-tut ilassutissaatut.

E8-mi nunap assinga nutaaq tunngavigalugu nutarterneqartumi nunaminertaq nunaminertaq 34.000 m<sup>2</sup>-inngorpoq.

### **3.15. Killigititanut aalajangersakkat pilersuinermut.**

Kommunemut pilersaarummut ilassummi 5-mi allanneqarput allannguutissat aalajangersakkanut E7-mut aamma E8-mut. Oqaasertai nutaat tamarmik aalajangersakkanik imallit E7-mut aamma E8-mut tessani allanneqarput siusinnerusukkullu allanneqarsimasunut taartaallutik.

#### **E 7 pilersuinermut tunnasut.**

Tamanna immikkoortinneqarpoq pilersuinermut siunertanut, pingarnerutillugit toqqorsiviit sakuutinut atortussanullu, iltimut gasimullu toqqorsivittut kiisalu eqqagassat tiguneqartarnerannut suliareqqitassanut. 2003-mi inissaq atorneqarsinnaasoq sinneruttoq 7-9000 m<sup>2</sup>.

Tamanna manissarneqarsinnaavoq qaartiternerkunik aammalu qaqqat qaartiterneqarsinnaapput. Kangiatungaa tikequsaanngitsup S6 iluaniippoq heliportimut mikkiartornermut.

Tamanna taaneqartarpoq Siaqqisoq. Immap tungaanit tikinnejqarsinnaavoq kangerlummut kujataatungaaniit. Tamanna nunagissarneqarsimanngilaq taamaallaat eqqaavissap tungaanut. Nunap imaarsarneqartarnissaa pisussaavoq kussangajaannguatigut imaluunniit kussinertigut imerlu kuutsillugu kangimut immap tungaanut.

#### **Pilersuisoqarfik E 8.**

Tamanna immikkoortinneqarpoq immikkut ittunik atugassatut, pingarnerutillugit eqqaavik aamma annanut eqqaavik nutaaq, ikuallaasarfik tigusisarfiusoq, eqqagassanut immikkoortiterivik toqqorsivitalik aammalu anartarfileriffik. Atorneqarsinnaasup sinnerani 2003-mi 17-21000 m<sup>2</sup>.

Tamanna manissarneqarsinnaavoq qaartiternerkunik qaqqallu qaartiterneqarsinnaapput.

Tamanna aqquisinertigut tikinnejqarsinnaavoq Siaqqisoq-kkut. Immap tungaanit tikinnejqarsinnaavoq kujataatungaaniit tamaanngaanniillu eqqagassat angallatinik isumagineqarsinnaapput.

Eqqaavissup tungaanut aqqusernup saniatigut tamanna nunagissarneqarsimanngilaq. Nunap imaarsarneqarnera pisassaaq kussangajaatigut imaluunniit kussinniornikkut imerlu eqqarneqartassalluni kangimut immamut.

Eqqaavik nuunnejqarsinnaavoq avannarpasinnerumut, taamaalliluni arsaaffimmut iliveqarfimmullu putsumik akornusiisarneq minnerulissalluni. Tamatumma kingorna ikuallaasarfik aamma tigusisarfik sananeqarsinnaapput tamatumma kujataatungaani, maanna eqqaaviup inisisimaffianut, taamaalliluni assartuisarnermut atorneqartartoq annikillisarneqarsinnaalluni.

**Bilaginut nalunaarsuiffik:**

Bilag 2 illoqarfimmum killeqarfittalimmik april 2004-meersumik ilallugu iluarsaanneqarpoq.  
Bilag 3.3 aamma bilag 3.4 bilag 3-p avannaatungaanut naqqiutaapput:  
Pilersaarut illoqarfimmum, killiliussat 1 : 2000.

**11. Akuerineqarnerata atsiorneqarnera.**

Teknikimut Avatangiisinullu ataatsimiititaliap 26. april.2004 ataatsimiinnermini kommunimut  
pilersaarummut ilassutissatut siunnersuut kommunalbestyrelsemut inassutigaa.

Kommunalbestyrelsep kommunemut pilersaarummut ilassut nr.5-itut siunnersuutip 27. april 2004-  
mik ulloqartup Inatsisartunut akersissutigineqartussanngorlugu nassiunneqarnissaa akuersissutigaa.

Uummannaq ulloq 12 / 5 2004

  
\_\_\_\_\_  
Jakob Petersen

Borgmester

Uummannaq ulloq 12 / 5 2004

  
\_\_\_\_\_  
Erik Holm  
Kommunaldirektøriugallartoq

**NAALAAKKERSUISUT AKUERSISSUTAAT**

Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisunit akuerineqarpoq ulloq 29. juni 2004.  
Akuersissuteqarnermik allakkiaq 25. juni 2004-imeersoq naapertorlugu  
akuersissutigineqarpoq

Nuuk, Ulloq 29. juni 2004

  
\_\_\_\_\_  
Susanne Wad Hansen

Susanne Wad Hansen

**Ineqarnermut Attaveqarnermullu  
Pisortaqarfik  
Direktoratet for Boliger og Infrastruktur  
P.O. Box 909 · 3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 50 00 · Telefax (+299) 34 54 10**

Tamanut nalunaarutigineqarpoq ulloq

12 JULI 2004

## 0.1. Indledning.

I kommuneplan 1992-2010 af februar 1994 er anvist placering af eksisterende dagrenovation og evt fremtidigt natrenovation i område E8. Da kommuneplanen blev udarbejdet, var bykortgrundlaget for den nordlige del af området endnu ikke blevet udtegnet, hvorfor dette områdets nordgrænse kun var angivet skitsemæssigt på kortmateriale bilag 2 og 3. Med ny luftfotografering år 2000 og efterfølgende kortudtegning, kan kortbilag med nordlig områdegrænse for E8 nu udarbejdes som bilag 3.3, og hele spærrezone S12 udarbejdes som kortbilag 3.4.

Idet en i kommuneplanen foreslået mulig udflytning af sprængstofmagasinet til en placering i område E7 ikke længere er aktuel, kan den nordlige del af klausuleret zone S5 for denne alternative placering udgå, og er derfor ikke anført på bilag 3.3.

1

Samtidig ønskes der i område E8 at blive mulighed for på sigt at kunne etablere en mere tidssvarende affaldsbortskaffelse ved modtagestation, affaldssortering, faciliteter for returnering, forbrændingsanlæg og evt tilknyttet behandling af natrenovation. Rammebestemmelserne for E8 er revideret så disse faciliteter fremover kan etableres.

Kommuneplanens bilag 3 med bykortet 1:2000 skal suppleres med vedlagte bilag 3.3 og bilag 3.4. Bilag 2 med byplangrænse skal erstattes af vedlagte udgave af april 2004. Der er ingen ændringer af øvrige bilag.

Rammebeskrivelserne for lokalplanlægning er blevet ajourført for område E7 og E8.  
Afsnitnummereringen i disse henviser til kommunenplanens afsnit.

Der var indsigelsesfrist fra 24. november 2003 til 23. februar 2004 mod forslaget til kommuneplantillæg nr 5. Der indkom i den periode kun bemærkninger fra Hjemmestyret, samlet af Kontoret for Fysisk Planlægning. Disse bemærkninger er inddarbejdet i dette kommuneplantillæg.

Foreslæde ændringer af bestemmelserne for det eksisterende sprængstofmagasin er ikke medtaget her, da sprængstofmagasinet ligger i område E6 og dets spærrezone berører en række andre områder. Disse må ændres i et senere kommuneplantillæg om sprængstofmagasinet.

Nukissiorfiit udtrykte betænkelighed ved område E8's beliggenhed i forhold til oplandet for vandsø 2. Dette kommuneplantillæg ændrer ikke anvendelsesformålet for E8 i forhold til dagens situation, hvor området har været brugt til losseplads siden 1989. Kommuneplantillægget er udtryk for hvad der kan skaffes økonomiske midler til for tiden, men forbereder plangrundlaget for, at der senere kan ske en bedre miljømæssig håndtering af affald i område E8. Såfremt affaldsforbrænding senere ønskes flyttet endnu længere mod nord og derved længere væk fra vandsø 2, kan det ske ved et nyt kommuneplantillæg; det forhindres ikke af dette kommuneplantillæg.

**Bilag:** Bilag 2 Grænse byzone ca 1:25.000,  
Bilag 3.3 Situationsplan E8 1:2000,  
Bilag 3.4 Situationsplan S12 1:2000.

Forside: Sydlige del af Uummannaq ø,  
Placering af bilag 3.3 + 3.4 indtegnet.  
ca 1:12.500.

(Tillæg 1 er ny bygdeplan for Qaarsut med lufthavn)  
(Tillæg 2 er ændring af bydelsvej i Uummannaq)  
(Tillæg 3 er ny bygdeplan for Illorsuit)  
(Tillæg 4 er ny bygdeplan for Saattut)

## KOMMUNEPLANTILLÆG nr 5 til Kommuneplan 1992-2010.

### E8 Dag- og natrenovationsområde.

#### 1. Redegørelse.

Baggrunden for kommuneplantillæg nr 5 er, at kortgrundlag 1:2000 for den nordlige del af område E8 nu er udtegnet, hvorfor kortbilag 3 for dette område foreligger og ajourføres som bilag 3.3. Da hele kortgrundlaget for spærrezone S12 således også er udtegnet 1:2000, er hele denne spærrezone angivet på et nyt kortbilag 3.4.

Samtidig ønskes indarbejdet mulighed for senere etablering af faciliteter for affaldsbehandling som modtagestation, sortering, returnering, forbrænding og evt behandling af natrenovation. Rammebeskrivelsen for E8 ajourføres derfor.

I det sydligere naboområde E7 bortfalder den nordlige del af spærrezone S5 for en nu uaktuelt udflytning af sprængstofmagasin mod nord. Rammebeskrivelsen for E7 ajourføres herfor.

#### 1.8. Kommuneplantillæggets formål.

Kommuneplantillæg nr 5 har til formål:

- at sikre en samfundsøkonomisk samlet placering af losseplads og ny natrenovation,
- at give mulighed for fremtidig etablering af affaldsbehandlings faciliteter,
- at ajourføre kortbilag for område E8 med nyudtegnet kortgrundlag.

#### 3.3. Hovedstruktur, erhvervs- og trafikale forhold.

Den nordlige del af område E8 er kortlagt og områdets nordlige afgrænsning er indtegnet på bilag 3.3 Dette bilag supplerer kommuneplanens bilag 3.

Transportforsyning af område E8 kan ud over via primærvejen fra syd supplerende ske direkte fra søsiden, f.eks. ved direkte udskibning af skrot til omsmeltningsanlægget.

#### 3.4. Klausulerede zoner.

Kommuneplantillæg 5 giver anledning til følgende ændring af bestemmelserne for den klausulerede zone S12 til:

**S12.** Efter Teles sendehytte B-750 er blevet indtegnet på kortgrundlag, kan spærrezone S12 for dette sendeanlæg indtegnes mere præcist, hvilket er sket på bilag 3.4, som supplerer kommuneplanens bilag 3.

I oversigt over områder for særlig anvendelse er arealet af E8 korrigert ud fra nyt kortgrundlag til 34.000 m<sup>2</sup>.

### **3.15. Rammebestemmelser for forsyningssområderne.**

Kommuneplantillæg 5 giver anledning til ændringer af bestemmelserne for rammeområderne E7 og E8. Hele den nye tekst med bestemmelser for rammeområderne E7 og E8 er anført her, og erstatter den tidlige tekst for disse.

#### **Forsyningssområde E 7.**

Området udlægges til forsyningsformål, forbeholdt materiel- og materialeoplæg, ilt- og gasflaskedepot samt ny modtagestation for affald for viderebehandling.

Restrummeligheden udgør i 2003 7-9000 m<sup>2</sup>.

Området tillades reguleret med sprængsten og fjeld tillades nedsprængt.

Den østlige del af området ligger under spærrezone S6 for indflyvning til heliport.

Området vejbetjenes fra Siaqqissoq. Der er adgang fra søsiden ved bugten i den sydlige del.

Området er ikke byggemodnet ud over vej til lossepladsen.

Terrænafvanding skal ske ved jævnt skrånende belægninger eller grøfter, der fører vandet mod øst til havet.

#### **Forsyningssområde E 8.**

Området udlægges til særlig anvendelse, forbeholdt dagrenovation og ny natrenovationsrampe, forbrændingsanlæg med modtagestation, affaldssortering med depotplads og natrenovationsanstalt.

Restrummeligheden udgør i 2003 17-21000 m<sup>2</sup>.

Området tillades reguleret med sprængsten og fjeld tillades nedsprængt.

Området vejbetjenes fra Siaqqissoq. Der er adgang fra søsiden ved hele den sydlige del, og affald tillades udskibet direkte derfra.

Området er ikke byggemodnet ud over vej til lossepladsen.

Terrænafvanding skal ske ved jævnt skrånende belægninger eller grøfter, der fører vandet mod øst til havet.

Lossepladsen tillades flyttet længere mod nord, hvorved røggerner for fodboldbanen og kirkegården vil mindskes. Forbrændingsanlæg og modtagestation kan derefter opføres i den sydlige del af området hvor den nuværende losseplads ligger, så fremtidig kørselsafstand mindskes.

#### **Bilagsfortegnelse:**

Bilag 2 ajourføres med grænse for byzoneplan version af april 2004.

Bilag 3.3 og 3.4 tilgår som korrektion af den nordlige del af bilag 3: Plan for byzoner, rammer 1:2000.

## 11. Vedtagelsespåtegnelser.

Udvalget for Teknik og Miljø vedtog på møde 26. april. 2003 at indstille kommuneplantillægget til kommunalbestyrelsen.

Kommunalbestyrelsen godkendte kommuneplantillæg nr 5 den 27. april 2004 for fremsendelse til Landsstyret for dets vedtagelsespåtegning.

Uummannaq den 27. 5. 2004.



Jacob Petersen  
Borgmester.

Uummannaq den 27. 5. 2004.



Erik Holm  
Fung. Kommunaldirektør.

## LANDSSTYRETS GODKENDELSESPÅTEGNING

Godkendt af Grønlands Landsstyre den 29. juni 2004. Godkendt i henhold til godkendelsesskrivelse af den 25. juni 2004.

Nuuk den 29. juni 2004

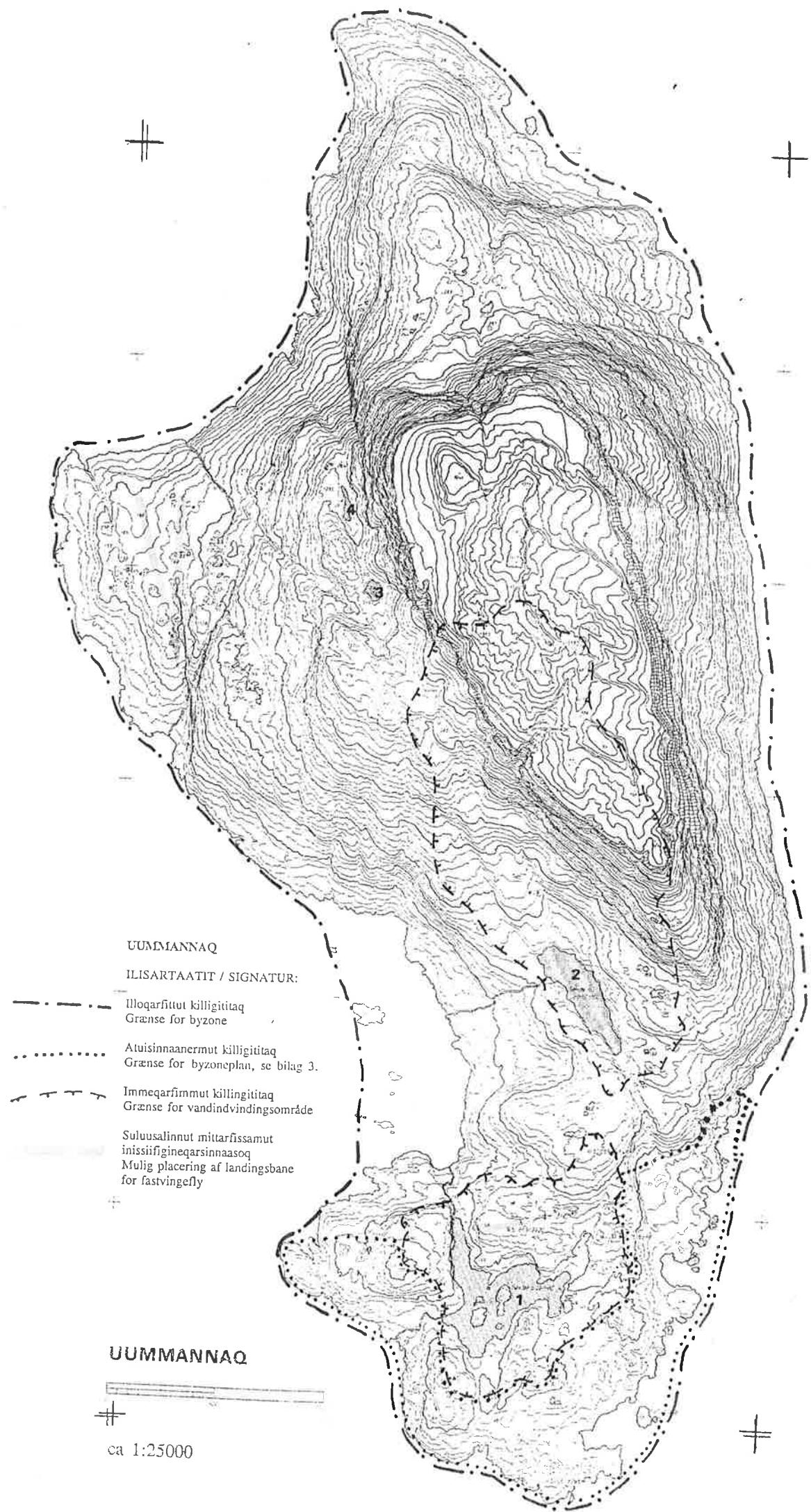


Susanne Wad Hansen

Offentlig bekendtgjort den

2. JULI 2004

Ineqarnermut Attaveqarnermullu  
Pisortaqarfik  
Direktoratet for Boliger og Infrastruktur  
P.O. Box 909 · 3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 50 00 · Telefax (+299) 34 54 10



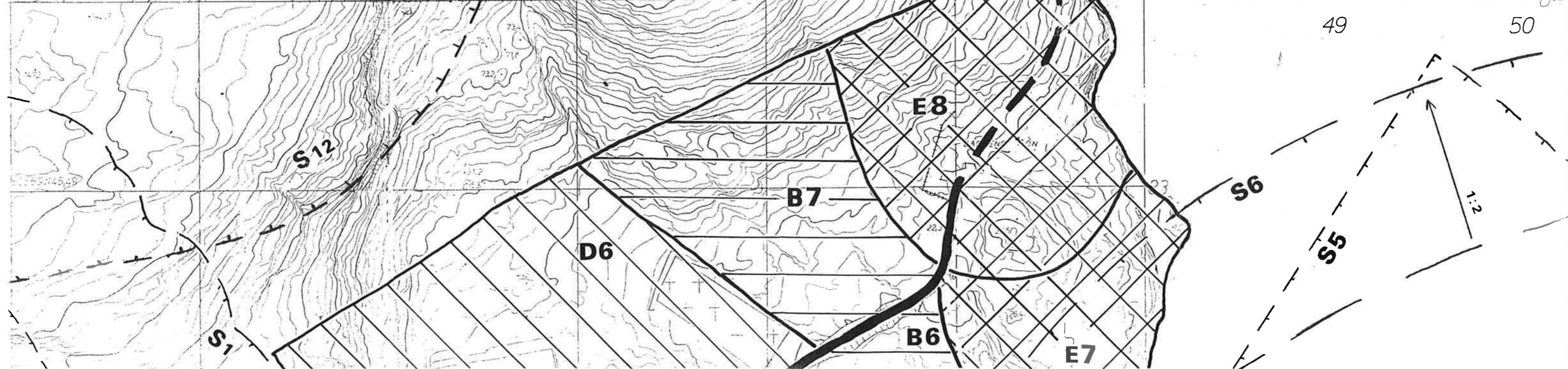
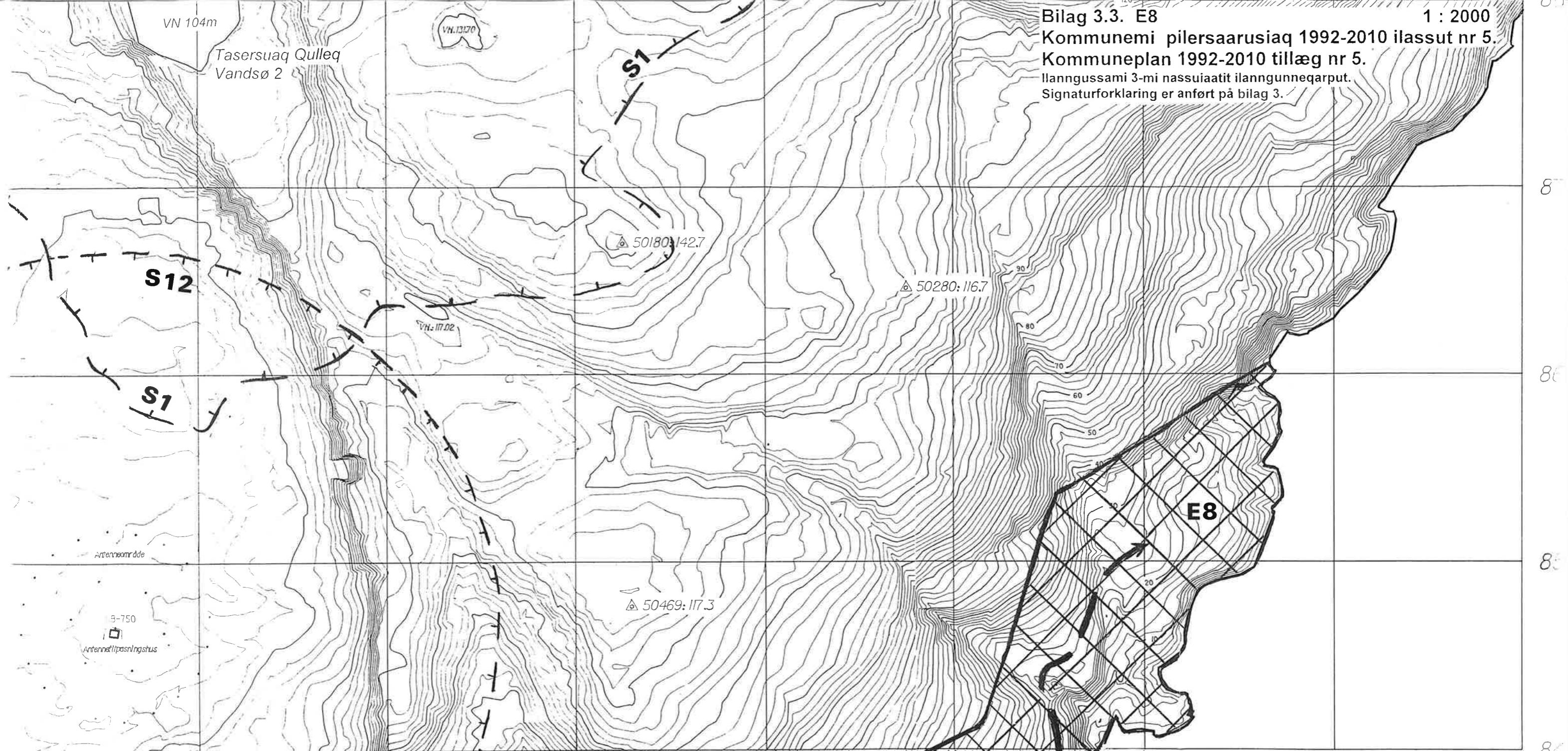
## Bilag 3.3. E8

Kommunemi pilersarusiaq 1992-2010 ilassut nr 5.

Kommuneplan 1992-2010 tillæg nr 5.

Ilangussami 3-mi nassuaatit ilanngunneqarput.

Signaturforklaring er anført på bilag 3.



39

40

41

42

43

44

45

1 : 2000

**Bilag 3.4. S12**

Kommunemi pilersaarasiaq 1992-2010 ilassut nr 5.  
 Kommuneplan 1992-2010 tillæg nr 5.  
 Ilanngussami 3-mi nassuaatit ilanngunneqarput.  
 Signaturforklaring er anført på bilag 3.

